

# 大清宣統三年

第十八百六十六號

# 叻報

本館新開除外埠外日出一張  
外埠均可函致本館取閱如外  
埠開除外埠外發費可也。該日報  
照常刊送外發費不收。本公司  
與各處官府密約紙各處俱以待  
候有英國各體活字及各式花邊  
等種有內人排印工藝甚精所  
有英文字均用精印並有石  
印大小佛器均用精工印刷。

本館新開除外埠外日出一張  
外埠均可函致本館取閱如外  
埠開除外埠外發費可也。該日報  
照常刊送外發費不收。本公司  
與各處官府密約紙各處俱以待  
候有英國各體活字及各式花邊  
等種有內人排印工藝甚精所  
有英文字均用精印並有石  
印大小佛器均用精工印刷。

Printed and Published for the Proprietor by (六拜三月六年一百九十一英大) Ho Kee Kah at No. 11, Cross Street, Singapore.

## 論說

### 華僑何尚

### 關心 三橫

### 或久日。中國朝廷。或

### 尊歸國有。果不能對吾

### 然吾民亦有應得之否。

### 急者。獨自此路歸同之

### 來明詔。鑒於商辦。是

### 房屋。不盈月而股份大

### 至原定之股資二千萬外。

### 所餘。在當時國民之燃

### 固已一蹶千丈。無以

### 經未幾即大啟風烟。始

### 耕反對。繼則紳與商反目。

### 繼則紳與商與商亦皆

### 遂至鐵路公司。弊端難

### 不可避。竟不勝查。而所

### 為。又

### 至日落一日。

至二次鐵路之晚。諸人多懷疑。  
機奸甚。將來即使架成。

亦無良好之結果。政府默觀。

審。念此路若歸商辦。終無起

色。故不如尊歸國有。既可除

却一切爭端。是則粵路之被奪

。實股東所自取之。有撫公政

府性者。聽之曰。此不過似是

而非之說。一經識破。即可以

悟其非也。粵路之端。果甚謹

勝。誠如以上所言。似此爲已

過之風潮。現在均輕了息。況

今粵路總理。已舉派諭君接辦

。○舊本外洋留學。最熟鐵路工

程。故由諭工程司。陞授總理

。後乃調之到京。任事伊始。

○太晤士西報得接初五日麻六甲

發來專電云麻六甲易麻勃蘭夢

申有限公司昨接英京電音上巴

務三司令十一升市情半程云。

○旅華人遇害甚重。本坡實得力  
德力太晤士西報得雲初四日南  
京發來專電云墨爾哥園發現堵  
却案。甚多已有數華人被其戕  
害。密云。

○奧皇復辟專電。本坡實得力  
太晤士西報得雲初四日南  
京發來專電云墨爾哥園發現堵  
却案。甚多已有數華人被其戕  
害。密云。

屬。目今民氣。正在震懾之日。  
倘欲其歸首帖耳。而受政府之  
無端宰割。仍若二十年前之朝  
伏。恐不可招。若拂民心以行  
事。不過反召亂禍耳。雖宣佈  
以殺猪小人。徒膺重任。自  
無怪其剝民奉上。取媚朝廷。  
所不辭者。新內閣。實經創或。  
他事尙未遑。卽遽備此金玉  
之寶。大悖憲法。而與半國之  
民。相爲水火。是正不知其將  
來。作何收拾。思念及此。不  
禁爲之頭落心寒也。仍未完

### 本館譯電

### ○樹乳行情專電。本坡實得力

### 太晤士西報得接初五日麻六甲

### 發來專電云麻六甲易麻勃蘭夢

### 申有限公司昨接英京電音上巴

### 務三司令十一升市情半程云。

### ○旅華人遇害甚重。本坡實得力

### 德力太晤士西報得雲初四日南

### 京發來專電云墨爾哥園發現堵

### 却案。甚多已有數華人被其戕

### 害。密云。

### ○俄臣兩君相見電音。初五日

英京駕馳飛舟云。

莫京勞打發來電音云德宗定于  
西本月前往非尼士加里地方會  
晤俄羅云

務委員以廈門一埠為急疫之區  
凡船隻由廈門抵埠者均駛入禁  
港海灘泊七天云

命令停止其辦商務無多等則全  
係商股本部及股支部遵旨合商  
總協理大臣擬即來明徵款一該

公司股票應其更換國家鐵路股  
票六處保候須定期限期限須准  
分派餘利須准大清銀行交通銀  
行抵押一該公司股票如願換領

國家保息之股票則該公司歷年

勞打發來電音云丹兒拉電音法  
將數開之軍隊大戰之後得法將  
拿呂威由東京帶助已于去月念

八日抵東京云

○土京屢發電音初四日英京  
勞打發來電音云土京電音土車  
在于都几地方已與亞呂呂賈年亂  
糾後仗多次土固大將範吉巴沙  
現在網羅已與亂黨戰戰云

林互鬥之事聞係出於婦人意見  
該處村落狀驚令人噴飯當二家  
互鬥之時半多婦女為軍以裙衫  
當頭擋以瓦石敵炮爭先恐後

勢不可當林姓有某婦者被陳姓  
彈中其乳頭乳洞穿血流數升呻  
吟數月現竟能占勿藥呢便移此  
娘子軍於公戰之場又何患中國  
不強也哉

○東京呼冤 漳州渡頭社與鄰  
近九社因開濱池之事起重大交  
涉日前九社某集數百人到縣署  
呼冤晉大令責其聚眾挾制痛斥

各鄉長幸各鄉長善為說辭始得  
無事耳

○米價昂貴 同安灌口街各未  
鋪因天氣亢旱到無稻米爭先恐  
後囤積如山以為奇貨致近日米  
價膨漲每斗將至六角似此四年  
若無禱告著後之策難保無意外  
之虞也噫

東多數取決以上會辦專省特別  
辦法希卽抄文總協理一閱並俟  
電復郵部致印

○連劫三次 近有西寧商民闖  
入城連劫七家幸巡船營帶姚國  
帖悉為假票劫時如脣正在懷惱  
劫匪又來不肯承認指摘欲指

則股無利可收虧損甚鉅現在

交水警究竟後旁人認是某偷出  
來始得解始得了身云

○社員畢業 福州去臺社調查  
事調查以來頗覺認真毫不徇情  
而去月初因古閩縣口森記竹  
店東北吃被其探骨逃趕被拒  
該店東收賬不及急令其媳拒拒  
媳婦并將錢桶移置門口調查員  
邀將該店東送縣廳辦

○裝作學生 南古上北館某借  
正欲強追該姪將布抹屎罵裸裸  
情面去月初因古閩縣口森記竹  
店東北吃被其探骨逃趕被拒  
無事耳

○收回學費 北京來電廣州報  
制軍電悉奉旨鐵路均歸國有  
定為政策須候專處查明核辦本  
部前慮望路先成湘漢不能相接  
則股無利可收虧損甚鉅現在

十二試圖到頂路約有三十餘人  
均佩長槍直至魚池橋頭是時遇

門某私局打牌牌同夥是處該匪  
賊令退後某甲不勝該匪發槍傷  
甲右足甲仍面走匪徒還滿八箭  
中五箭俱從背入早已窮命該  
縣令到驗後賞銀四元該匪團  
劫時先破黃科家大門而入掠去  
黃科一名小孩一名後黃科謂若  
捕吾孫不捕吾弟豈不是餓死匪  
乃擲向街上實拂去黃科一名職  
物約值百餘金復再劫對門二家  
賊物約七百餘金前日已到該縣  
稟報矣久聞或放火燒某家亦發  
槍彈所傷惟勢甚堅該匪劫後仍  
由十二試圖去井燃燒大烟竹一  
串以火灼齊之號乃下船而逃云

○大械圍案 佛阿拉羅運頭鄉

鄧朱兩姓因爭地皮起訟兩姓構

訟匪不姓不候官斷達招親音山

芷江等處圍匪千餘人與鄧姓械

圍匪官聞報卽往彈壓輪轄兩道

暫公止息匪意官甫去後朱姓卽

率匪頭將鄧姓村莊圍困以堵禦

擊幸鄧姓尚堅固守不致進被攻

入現已稟請大吏速派督隊馳往

解救免禦關雲

○防賊聞匪 張督以此次蒙亂

各屬紛紛領械游圍惟日前搜獲

械匪及門牌槍枝多有官印烙記

由縣查明墮丁實數發還派令管

帶按名數領結明不准私借門

匪械准發給其以前領者每季

報明地方官點驗一大因公遺失

將號數稟明查追無論虧失賁令

賠償經此次示驗如再有前項情

弊一經門案盜案查起槍枝驗明

並數係向處請領即將原領槍枝

悉數追繳及將期耗辦不貸云

○就地正犯 日前所獲三水林

羅兩盜之門匪尚未懲辦現目廣

府嚴守民衆督院巡邏核訊三長

鄉村巡門案內門匪亞榮等四名

羅貴縣巡捕示還由案批稟指

均悉此案照從科禁械門禁搜查

易至二百數十家之多尤爲異常

慘酷自非依法嚴辦不足以盡法

紀而我國風氣犯亞榮既據供認

焚燒房屋開槍拒捕實據見某禁

禁方非按法嚴辦不足以盡法  
律司帶督前往陸路一帶巡邏惟  
各路一帶濱海沿岸紛歧匪匪  
竊到處可以乘機登岸潛遁軍大  
復由督憲電閱督辦會辦各事  
當查閩學兩洋交界向有韶安海  
萬黃沙海濱前由兩省辦理海防  
該兩省督學巡詔之閩船巡油之  
粵船巡時在交界海面巡查一切  
奏定章程印照土匪嚴辦就地正  
法將該犯押回三水縣犯事地方  
審辦以昭炯戒至羅亞榮等三名  
經定審辦即照土匪嚴辦就地正  
法將該犯押回三水縣犯事地方  
審辦以昭炯戒至羅亞榮等三名  
堅不承認在場放火及放槍拒捕

重情捉回羅亞榮別研訊再三  
責誣亦未供及但受傷者門亦屬  
同遇相濟並應照現行例辦均擬  
各流三千里照章工作十年發落  
審辦未盡事宜仍飭仍飭三水縣邊  
照水督院節次批檄安遠辦理仍  
有認捐銀一萬二千元尚未收到

## 本坡

○倡建 大英國君主義學第七  
世紀念表第十七次之捐款開列

德華銀行捐一千元 莫輝

先生 布萊恩先生 每捐銀廿五元  
計十七次共捐得銀八萬

一千七百廿四元三角九占 另  
有認捐銀一萬二千元尚未收到

謀議未斷 ○西人淺斧惡羅碧發施苗酒店在縣城三品  
訟皆已播種近因鄰居過多在坑  
滿坑在谷滿谷低窪之處已被淹  
沒現下西涼又復大漲白馬灘前  
奔流如箭聞去月十八日水長三  
尺有咫十九日又漲尺餘十八夜  
沿河街道皆有水浸尺餘往來行  
人就漢就深張歌羅揚云  
○不分畛域 國勢兩省水陸交  
界地方均在韶安黃岡兩處屬境  
已由督辦責成湖州鎮督同黃岡  
都司帶督前往陸路一帶巡邏惟  
各路一帶濱海沿岸紛歧匪匪  
竊到處可以乘機登岸潛遁軍大  
復由督憲電閱督辦會辦各事  
當查閩學兩洋交界向有韶安海  
萬黃沙海濱前由兩省辦理海防  
該兩省督學巡詔之閩船巡油之  
粵船巡時在交界海面巡查一切  
奏定章程印照土匪嚴辦就地正  
法將該犯押回三水縣犯事地方  
審辦以昭炯戒至羅亞榮等三名  
堅不承認在場放火及放槍拒捕

回駁物送案  
有一童出痘報知深澤局寄生為陰陽昨早七點鐘三送入醫院調  
治不幾有韶多人到其寓立行時禁不住內人出入以防傳染調  
新給錢袋 ○今日上午十一點鐘有華人某甲由東陵保坐  
東洋車至馬交匯得力因爭輪車費與車夫糾葛為車務局差所見趕  
前詢悉情由卒令某甲給足車費云

喚儀紀盛 ○今午為已故李君清治素板出殯之喪統觀中  
外官紳士商執拂之多儀仗輦轎或至靈堂備至而喪  
儀所經之地老幼男女夾道以觀正如人海人山無異彷彿迎神之盛  
會同辦理刻已辦定分行兩頭  
合間眾中多有來自叻勿屢忘念而至者如斯慶賀可謂一時無兩矣  
道南學堂四月份學生考試成績評定甲乙各班前列五名報

## 告

○高等 大葉生 葉治洲  
○高等乙班 ○ 黃水貞  
○初等甲班 ○ 曾春水  
○初等乙班 ○ 蘇商後  
○初等丙班 ○ 陳渭標  
○初等丁班 ○ 鍾怡澤  
○初等戊班 ○ 吳瓊琪  
○林水鏡 石復榮  
○邱正謙 黃安和  
○洪瑞生 林水龍



## 商標佈告

宣統三年五月初七

啟者敝公司洋餠餅  
乾約頭係照上面所  
刊樣式誠恐無恥之  
徒假冒敝公司標頭相  
哈爾射利或彷彿相  
告之後如故假冒者不  
立即控官究治決不  
寬貸特此佈聞

和和有限公司謹啟

承頂聲明○啟者燒米之鋪門牌九號萬順吳號係是劉  
涼開創至今顯榮生理全發頂與林英勤林雲祥受改號他成號倘  
或萬順與劉涼有與街面來往數項限至一禮拜內與他理會清楚不  
千緝或號之事預先聲明免滋後論此佈  
宣統三年五月初二日 偉成號林雲勤林雲祥合告白 三

聲明退股○啟者大馬路豆腐街口門牌五十六號英才車  
衣及廣記德源店原系體乾生 廉主 人和益陳萬益 謝炳垣四  
人同造紙人和益陳萬益及謝炳垣志圖別業各題將其股份頂領  
並生承受定於五月初六日交易嗣後英才號生理發話以及一切事  
件概與退股人八和益陳萬益及謝炳垣二人無涉偶二人有與各賣  
號往來交易亦惟輕手是問與本號及承頂人等無涉先此聲明免滋  
後論 宣統三年四月廿九日 承頂人體乾生謹啟 丑

承頂聲明○啟者新嘉坡芳林吧風頂即哈美耽華門牌六  
百零四號發春號原係藍地經即華開辦自己開創自己開創是劉  
茲因藍地志欲回唐發請陳東翁某公算恩將字號店底豆或  
豆油家器等件全盤生理賣過與合或號承受任從啟號輕紫限此五  
月初六日交易從此生連盈虧均屬合或號之事與賣生理人蘇造紙  
無涉而是賣春號造紙有與客燈及親友來往眼目以及合對認借  
等事惟經手是問趁未交易之前祈向理會備審期係是自快與承買  
人合或號無干特此聲明免滋後論此佈

英一千九百一十一年五月廿七號

承頂人合成號告白

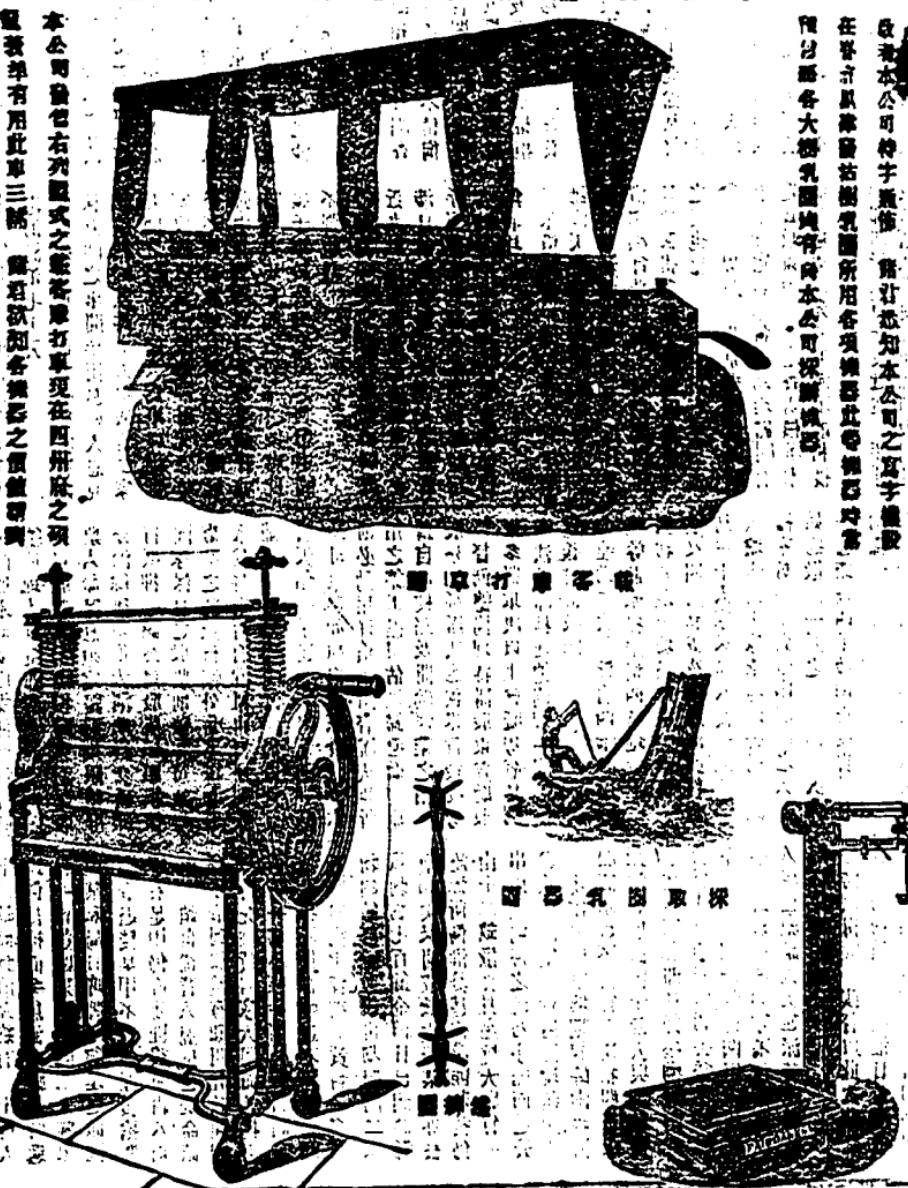
天運辛亥年四月廿九日

察清版 楊潤基同啟收

# McAlister & Co., Limited.

麥加里士打有限公司告白

啟者本公司特字嚴佈 諸君悉知本公司之寫字盤設  
在哥打麻羅葛打屋乳園所用各項機器此等機器均當  
置之諸各大橋乳園均有本公司深願識客



■ 機車 ■ 採石機 ■ 白金

本公司發售右列圖式之鑑客貨者專現在西州麻之項機器  
本公司發售右列圖式之鑑客貨者專現在西州麻之項機器

英一千九百一十七年二月四號

麥加里士打有限公司告白

正法國萬國池酒

雙頭標為記

此酒由池國萬國公司所製，請君試飲。



可保此酒為全池國萬國公司所製。

每公升銀價二元半角，其上品也。

本公司將此酒發售，供人飲用。

下列名店之酒此酒皆有

錦興號

恒昌號

錦昌號

清公司

廣裕隆

振源興

泰昌號

成義號

宣统三年三月廿八日

Made in Dublin.

BOTTLED  
FOR DIRECT EXPORTATION

READ BROTHERS.

# Dog's Head Guinness

with the Dog's Head Label on  
every bottle.



Is superior to any stout because it  
is brewed from the only clean water in  
the world; the DUBLIN WATER.

Keeps in all climates. Always  
uniform and standard in quality.

A strength giving food and tonic in  
the most palatable liquid form.

Good for the wife—Good for you

COLD EVERYWHERE

# The Hongkong Rope Manufacturing Co.

呂朱索綫發售

啟者特字通知香港某公司  
新嘉坡公司即香港製造  
公司設立於一千九百一  
年正月十四號

十三年乃是製造  
呂宋索綫  
規五英寸至十英寸  
三英寸至十英寸  
諸君欲知價値貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五

新嘉坡勿基門牌二十五  
諸君欲知價値貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五  
諸君欲知價値貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五

諸君欲知價値貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五

諸君欲知價値貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五

諸君欲知價値貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五

諸君欲知價値貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五

諸君欲知價値貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五

諸君欲知價値貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五

## Green Island Cement Co., Ltd.

英灰磚國



SHEWAN TOWNS & CO.  
GENERAL MERCHANTS.  
HONG KONG

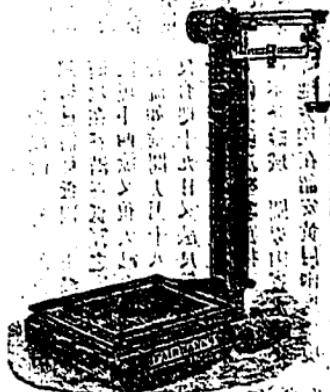
啟者一面誌本代理人納流爵士多巴尼便悉其詳矣此佈

大英一千九百一十一年正月十四號

代理人納流爵士多巴尼謹啟

JOHN LITTLE & COMPANY, LIMITED, SINGAPORE.

然里直公司告白



元一百一第圓磅一千二

元十九銀磅百五十五

元五十八銀磅百二千一

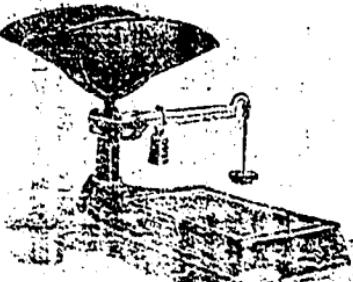


然里直公司告白



價銀一百林  
一千二百林

價銀八十五元



半元二十二銀價林十四百二

號三十月一十年十一百九十一西

元三十四	寸十二
元二十五	寸四十二
元四十六	寸八十二
元二十七	寸二十三
元三十八	寸六十三
元一廿一百一	寸二十四
元五十六百一	寸八十四

大清宣統三年辛亥

五月初七日禮拜六

隨報派送不取分文

要件

外  
交  
部  
張

免啟照錄 ○ 貞英狀福建漳州焚著商合總理生貞方純青即旺爐年五十二歲自詠王學惠取道文學殿蒙李廳惠札充該族家長至上年又蒙吳工商部札充著商合總理常川會所各督辦免商會章張達三萬方油方油燈等物易居伊發願號貨物督辦公請經應追派後經應准公親公佑謹陪三萬乙千五百元施科浦等房奉陰遠致國恩將銘押造油又奉伊萬方誠方克莊詐限領銘回客至今猶坐秋抗延督因被浦等徇恨懷報應有急報張阿添係臺灣苗栗廳人上年曾在平和靖南房汗詐系胡端至有曾坤福南出為保始免其害添亦銳恨及曾為迫上去年四月添入空空托賣藥品招討門徒至十二月回鹿閩育添之門徒係懷嘗之方浦者作何串謀正即方米發方亟方克莊等聞知九月間應署有電報電無日人吉見呈驗遵照公事遂買賈添擇出伊根卓黃陽于上年十二月十二日抱病度日領其菊池以伊任委經商娶聞中歷六月十三日晉在案役苦吉見一人採用曾國南主意苦力三人抬屍海邊投水後又發苦力方許方酒館二人餘一人方島易逃往新嘉坡行乞等事添如此為人凶況又牽掛所恨之人所謂巧施一網打盡之計看不足過也特未思及上年八月日領菊池相合道處內有西壁七月十九日距漳二里之鄉閭守田與吉見分途向西歷七月十九日即中歷六月十三日無疑邪有一吉見在漳分途又自一吉見在雲故志之理乎此添怨藍也恐藏奸一也添自四月住雲至十二月因疫則添六月在雲可知可至十二月一也添麻告六月之事又不指明開自何人姓名此添架虛炮陷謀二也此敬佈 宣統三年 四月 日寫於商合樓上方純青批錄

添既認公日本殖民當守日本文明國法添乃忽控及曉怨渠及省其不守法可知添所指方軒等三人並無親屬及里居非確實底據也即授之和均凡有邊國人員必以呈驗護照為憑者上年拾月道臺續日頃菊池函內有道無貴國人吉見遭境呈驗護照句此添架虛炮陷謀三也當經省公道委先後四次到地查勘均以毫無影跡確在添又有紳界商界百數十人僉與保結在案似可免督扣留解遣之辱誰知事有不然者自二月到道裝革商合總理及署各界署代表保領在省會候訊至今兩月變道臺札廳主查琴方祖銘方祉等而方正左克莊方浦仍未弋獲諒不日定得一審物解到省訊真情不然延誤時日毀弛公務且損失名聲而陷威恥何如耶聞新日領矢責蒼虞係學界中傑出肯定必那交誼重慶更立判可知也雖知事更有不然者本三月二十三日竟來十三款照書款款子虛姑且勿論即據其第一款所稱中歷六月十七八十九日同吉見與守田金吾二人宿在漳州浦南某鋪板內與華民賈博等商議之前領菊池正月面見吉見中歷六月十三日在空發害並質之菊池二月報會又稱吉見中歷七月間在空發害前後云云見空庭既云被害久云被虐既有庸博之口語自不還差乎公道自在人心是非自有公論督院此無孚受屈抑憤無聊不禁略叙冤情遍告同胞則庶有孺子仲雪焉是所願望謹

○此次大學部所派視學官三人到濟考覈學務間官辦各學堂若師範若中學大造指摘而民立各小學除施太史家所辦家族學校外亦無一滿意特未知此處辦學之難耳

鼎新回閲 ○吾聞六七年前曾派官復學生十餘人赴東留學高等師範中有急於愚蒙半途歸學他校者祇緣林道容何嘗先謂以陸林元衡王修等五人能入高等師範耶蒙茲均已鼎新回閲參從此閨中游學可無之才之恆安

## 招

招

學堂性聞 ○奈波里為意大利最盛商埠年來盜竊日多鮮有破案者值探雖多方搜查亦窮于逃匿忽得報即近山中有賊黨

一所所號威武並知其中教科以心理體操二者為最重

奏  
郵傳部奏請幹路收鑿國有原摺 ○奏為遵旨謀復事務於四月初六日欽奉上諭稱事中右長信奏鐵路亟宜明定幹路枝路辦法一摺該奏事中所奏不為無見著郵傳部照所奏各節妥當議奏欽此仰見朝廷倚重路政採納熟習之至意吳某欽服藉辦天下大事務必經實驗而後知其難易又必臨機定斷而後免其遊移已故大學士張之洞老成謀國於學篤川漢鐵路之事計畫最深幾經試驗乃恍然於需生空論難以實行重定國家籌款架造之策以赴事機而正從前渠空道謀之奏此蓋有識之士大夫所共諒其苦衷也總之茲玆大勢皆以趕造鐵路為治內無外之惟一政策我國幅員廣闊欲謀行政之統一必須路線之交通久況天宮中原饑於地利若無鐵路風塵電掣朝發夕至則數萬里的膏腴沃壤其將何以保全利益羣商邦基自然欲造路縱橫四達則非國家出以全力斷難辦到聞德國於數十年以前民間亦欲造路而聚讼多年一路不成故政府洞見國家如此重大要政將為民間聚爭所懼於是毅然定策悉歸國有不久即四通八達

六七年亦必已有成就雖當日不能化門戶墮土之厄他年再援日本之例買歸固有亦何不可而無如輕率之人或極私或蹈虛不務實蒙茲矩欽已由閩回撫括而來乃又不免虛糜生耗甚至侵奪倒帳失之於貳司之手者仍必寄之於小民此皆苦於營繕者程度不足而其實或以致路工滯滯耗費浩繁皆出於意料之外不知鐵路不能完工則所入必不敷所出追踰股份之息是欲利地方而適所以害地方也誠如該奏事中所奏利害間不容毫髮者速成之利國與民共之延誤之害實亦國與民共之也應言焉其不為無見臣等謹按原奏各節皆詳盡而其要尤在幹路收鑿國有迅速籌辦枝路則仍可由商民量力辦理此為要領臣計經與外務部度支部王大臣再四面商意見相同惟從前批准商辦各案并分別幹路枝路且有已定官辦而又續准商辦又有已定商辦而又續改官辦更有一幹路屬官商辦雖其間不特將來路政無以收統一之效即目論取下亦不免輕重不足以成政策如欲給事中所奏國計民生兼籌明定統一辦法似不可再事因循謬誤認明裁斷並速明降諭旨曉示天下俾臣民共知遵守所有遵旨謀復緣由是否有當伏乞皇上聖鑒訓示謹奏

○承項不咸告白 ○啟者去月初四日曾在叻報刊登承項聲明之告白內曾載具汪發榜雲汪有承項足銀合或號酒米疊貨店定期四月十二日交易清楚茲因岳期後該合或號股目轉輜未經清理是以承項之事作爲流論從此合或號生理虛虧及與外閣欽項交善各事仍歸汪發榜有自理與于汪協力無干此佈

宣統三年五月初三日 汪協力謹啟

○承項聲明 啟者小坡拿葛惹門牌一千二百三十二號福美號雜貨店原係王曾開設今欲別圖願將店底家器頭與王炳融承受輕已交易清楚從此生理虛虧均與王曾無涉而福美號王曾有與外閣往來朕自揭酒保關等項概惟經手是聞與承項人無干此佈

宣統三年五月初二日 汪協力謹啟

○承項聲明 啟者特字通知由一千九百一十一

年閏月一號起至一千九百一十二年五月三十一號止期內本屬界中各家蓄狗註冊及領牌之事定由一千九百一十二年閏月一號起至四日起每日准人前來註冊領牌除禮拜日不辦外每日由十點鐘起至四點鐘止拜六日則由十點鐘起至一點鐘止在於本局寫字樓發

給此佈 大英一千九百一十一年五月廿二號

新嘉坡工部局司理人波凡士承命謹啟

田

工部局招領牌告白

○啟者特字通知由一千九百一十一

年閏月一號起至一千九百一十二年五月三十一號止期內本屬界

中各家蓄狗註冊及領牌之事定由一千九百一十二年閏月一號起至四日起每日准人前來註冊領牌除禮拜日不辦外每日由十點鐘起至四點鐘止拜六日則由十點鐘起至一點鐘止在於本局寫字樓發

給此佈 大英一千九百一十一年五月廿二號

新嘉坡工部局司理人波凡士承命謹啟

田

附有患肝病者

固有常覺嘔汁不化頭痛頭暈兩月疼痛否有神思恍惚可不消化心灰意惰性情暴躁否眼前常有黑影飛現或起時覺更多否此即肝經之病也宜康士大醫生紅色補丸能治之請觀以下保證書

廣東有患肝經失調者為康士大醫生紅色補丸所治愈  
廣東沙基大街五十二號茶中和代表施慶良君云○余數年前曾患頭痛頭暈之病略坐片時起而頭目昏眩痛如斧斧見室中器物旋轉如磨又兼夜不能寐甚至

通宵不克一入睡鄉日間殊覺困倦晝迷辦事不得稱心身甚瘦弱失志喪膽幸聞新聞紙見康士大醫生紅色補丸治療之奇功余雖未敢深信然決意嘗試

證明真偽

此卷即治疾之良藥



此卷即治疾之良藥



九味色赤味酸

草木犀根甘草

朱砂神曲白芷

桔梗陳皮白芍

甘草白芍白芷

垂白子姜黃白芍

葛根川芎白芍

服酒痛風全消

口渴進身體強健有力脚氣亦佳心甚快活親友見余面容如此光潤皆為稱賞余

得此快極之境不得不思尊康士大醫生紅色補丸之功誠為天下至寶之靈丹也

○康士大醫生紅色補丸所生細濃鮮紅之新血能使肝經及一切消化部復生

活力故能醫治胃不消化之頭痛頭暈

由是大便堅結久不能解夜不成寐之原因

也是大便運行於血脈中使身體復元之功曾治無數所患

血闌氣衰者

少年頭暈腰背不寧

山林瘴氣

脚氣黃水

頭暈風熱

皮膚炸裂

風濕骨痛

以及婦科頭症莫不藥到病除捷如影響也

各處藥局商店凡經售西藥者均有出售如疑假誤或向新嘉坡總理政局對面吊橋

郵局服士醫生藥局購買亦可

每六粒價銀七大元

每一袋一元二角半

價

少年人頭暈腰背不寧

山林瘴氣

腳氣黃水

頭暈風熱

皮膚炸裂

風濕骨痛

以及婦科頭症莫不藥到病除捷如影響也

各處藥局商店凡經售西藥者均有出售如疑假誤或向新嘉坡總理政局對面吊橋

郵局服士醫生藥局購買亦可

每六粒價銀七大元

每一袋一元二角半

價

得力銀郵費不取

○警銅聲明 通知大眾前吳文  
權與吳文輝兩人有作惡生理  
用和順吳文權兄弟之死於辛亥  
三月廿六日經已歸回與吳文輝  
承受所有欠人與人欠由此日起  
吳文輝是因不聞吳文權之事今  
既已換信和順吳文輝此佈

辛亥年三月三十日

吳文權吳文輝告白

安

吳文權吳文輝告白

## 噶根代室利有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行

情形詳開如左 本行批准其備

本銀一百五十萬磅 取定本銀

一百一十二萬五千磅 已收本

銀五十六萬三千五百磅 儲餘

積項共有一千二百萬五千磅 本

銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕

商存寄本銀行之項其一年銀期

者以四巴仙息算 六個月銀期

者以四巴仙半息算 三個月銀

期者以三巴仙算 來往短期賬

則以二巴仙按日計算凡局銀行

應為之生理本銀行均可承造

諸君光顧請移 玉臨而商便

十六號 大英一千九百零九年亦不里月  
下士噶啟

# 擇院聲明

# 錄電普告

摩夏勿 友來夫申巴多三人合股在叻之麻六甲實得力門牌廿三號開設武士靈酒館冷蘇廳行駛學生及九八由一千九百一十一年亦不里月三十號起三人合意分拆營特通佈該號所有欠人欠之項均歸沙拿巴佳摩夏勿收結及由沙拿巴佳摩夏勿自己仍用武英一千九百一十一年五月廿三號

一三

本日十點四十五分鐘接到廣州總商會自治會自治研究社支電開近因謠傳巴黎會議瓜分中國草率欲以急激手段收拾有三月考城之亂海外無疑現外客部宣登各報聲明巴黎確無此等會議局亦已平定請轉呈謠傳單普告等語合行照錄原電各報皆告即希公鑑

宣統三年五月初四日

新嘉坡中華商務總會謹啟

大英欽命新嘉坡輔政使司為招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承供醫院食藥及雜物由西一千九百一十一年七月一號起計定以六閱月為滿為此示仰商民人等一體知悉故等有承供者其票言于西一千九百一十一年六月十五號禮拜四即華五月十九日中午以前投交本署以憑選擇

如欲投票者其票外必備寫明投交本署者承供該物字樣并向本署取討印便之票簡照式或須符合方能合用而投票之時須將各個索取中其票即將此銀箱回如已收中其票即須訂約指揮至於收取之權任由國家裁奪各宜易曉慎毋誤認切切特示

英一千九百一十一年五月二十六號

英一千九百一十一年五月三十一號

新嘉坡工部局司理人波凡刺士承命謹啟

效族弟敦厚者聞子疾來省謂予曰往年内拙疾病糾纏延醫多月終不見效嗣後延陳謙藻先生調治而疾遂安以弟愚見調治內瘡者非先生莫能奏其效是遂呼譽者名先生診束而手述先生如愈兩君之吐血幾年楊魚君之贊熟醫者皆所悉先生所治愈兩君之吐血再造之恩不可為報爰登報紙以揚其功便患瘡者知所聞津焉先生住同慶醫院左畔草埔角仁威昌酒店樓頂門牌一百八十一號

英一千九百一十一年五月廿九日

高思聰謹啟

新嘉坡工部局司理人波凡刺士承命謹啟

空地出稅 ○敬者茲設有空地一段四萬英尺在板瑞律欲出稅於人此乃平坦之地可作種貨物之需倘 諸君有欲稅用者請移玉到啟和和有限公司內面商是荷

宣統三年四月廿八日

吳文燦謹白

新嘉坡工部局司理人波凡刺士承命謹啟

研究演說 ○敬者本社每逢拜一晚八句鐘為社友研究演說之期敬請 諸君時常到社指教為盼

英一千九百一十一年四月廿六日

星洲華報社謹啟

新嘉坡工部局司理人波凡刺士承命謹啟

川美國 船輪船公司廣告 ○敬者麥捷士輪船有限公司四輪船有武申打頭船約于西五月十九號由叻開赴上海新嘉坡茲有武申打頭船約于六月十七號開往呂宋日本港口 諸君欲知貨價等項者請詢本公司代理人便悉此佈

英一千九百一十一年十二月十九號

代理人麥加里貨打公司謹啟

示 慎 憲

英一千九百一十一年五月廿三號

英一千九百一十一年五月三十一號

新嘉坡工部局司理人波凡刺士承命謹啟

工部局告白 ○敬者茲本局欲招人承供及承充座敷者之獨立營院用銀角鐵門閂銳密等物之工役有派領取合用者

式紙票箇由西五月三十號拜二起前米本局之機器廠寫了換同大營配出已將壓票銀十五元充交本局司理人之帳單便能發給若已選中其票則將此壓票銀十五元歸回倘若已居交票之日而取票之人不備其票則將其壓票銀十五元充公若本局欲令更選之人担保者必須由

焚物所中承充建築電機之工役有派領取合用者寫了機向大書記呈出已留西六月一號拜四起前來本局之機器廠寫了機向大書記呈出已留壓票銀十五元交與本局司理人之收單便能發給若已選中其票則將此銀箱回如已收中其票即須訂約指揮至

將此壓票銀十五元給回倘若已居交票之日而取票之人不備其票則將其壓票銀十五元充公若本局欲令更選之人担保者必須由

本局司理人限至西五月十五日中午為止以憑核發本局不收價銀之票各宜自認此佈

英一千九百一十一年五月三十一號

新嘉坡工部局司理人波凡刺士承命謹啟

工部局告白 ○敬者茲本局欲招人承供及承充座敷者之獨立營院用銀角鐵門閂銳密等物之工役有派領取合用者

之入担保者必須照行又由收票之日起計須在兩月內內訂合約

供及承充該役字樣兩交本局司理人限至西五月十二日中午為止以憑核發本局不收價銀之票各宜自認此佈

英一千九百一十一年五月三十一號

新嘉坡工部局司理人波凡刺士承命謹啟

英一千九百一十一年十二月十九號

代理人麥加里貨打公司謹啟

英一千九百一十一年十二月十九號

代理人麥加里貨打公司謹啟

# 請飲嗎爹萬蘭池酒

及銀色凡屬歐洲各國王官及貴

居天下萬蘭池酒之魁首二百年

之久其味第一香港此佈

英一千九百十一年元月十三號

專櫃代理人麥利洋行謹啟

輪船敢行告白 ○啟  
者萬來疊輪船及摩打輪船常  
川往來 本坡 文為 巨港

諸君有欲寄貨並購船票者

可也此佈



記此商標為

娶孩壯適則不煩惱

如君之娶孩身體軟弱、瘦、面色白，君勿為之不安。故以有多數娶孩未曾服此各脫油，故不免於軟弱、瘦、面色白也。果一旦服此亦藥餌亦食料之魚肝油可轉病為強矣。

各處醫生、乳健及為父母者均贊美此油不置謂其甚合喫養嬰孩之用。前謂未經服該油之孩固無怪其夭折也云云。君之孩果欠缺壯，而成患其生命之難保，則可試服一瓶此司各脫油，依頗而所載之法喫之。約數日體必較壯，力者充常此不懈，只須服藥拜其爽適，而無所煩惱矣。且味亦甜美，娶孩最樂於食。

倘此時前赴藥鋪購一瓶藥油中人或以他種油替代，希圖漁利，  
謂與司各脫之油異微同執，則切莫矣。慎其瓶器，以至令郎生命陷於

係危險地位，若他種油固萬不能如司各脫之油，公可特也。欲

代理人謹啟申律門牌廿八號

謹啟公司謹啟

令郎健壯麼

今天向某藥之藥鋪中購一瓶，彼必聽之曰有。

# 新 張 告 白

YOKAZAKI & CO.

CAKE & FIREWORKS



敬啟者本公司於正西本年四月一號即等宣統三年二月  
初一日在本坡土街花園名門牌第三號開張莊慶利公  
司專做拍賣屋宇首飾各項物業 包櫈建造 代管物業  
經紀招攬並代辦各項貨物取價格外從廉 諸事光榮  
新客玉到本公司面商是荷

宣統三年元月二十日

莊慶利公司

莊慶利  
楊福河全啟

本公司所造出各式新奇煙火發名此煙火乃係日本第一製  
工所造燒出各款所標有花燭久光明各氏族喜慶在大地上  
美燒無幼男女由遠處來無不揚聲鼓掌近可觀看  
不登場遠望者亦令人忘返 英國新王本年六月即舉五月

天 喜 堂 商 標

老 婦 調 經 九

老 婦 調 經 九

九種調經老曰故授傳媒老之府王親莫都京自得方此



老鋪在香港中環呢街口

老 婦 調 經 九

老 婦 調 經 九

老 婦 調 經 九

老 婦 調 經 九

老 婦 調 經 九

老鋪在香港中環呢街口

治一二月始動行經或肚痛  
治三四月些微動行經或肚痛  
治五六月許動行經或肚痛  
治經色或黃或淡或瘀或赤  
治經來或多或少或遲或早  
一治經來微水多少不一  
一治經年閉經肚痛大便閉結  
此丸專治婦科等症如孕婦產後腰痺  
不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百服皆中切勿輕

老 婦 調 經 九

老 婦 調 經 九

老 婦 調 經 九

老 婦 調 經 九

老鋪在香港中環呢街口

登位將此為開基者可勝諸君焉  
此月之久即到要買三四十以  
上此方可中小之花火常有八寸  
約價從飛落君欲買者請到牛市日本街購  
使月十人等白 今年年月十四日 因此鑄造

正鋪在羊城西關光雅里

老 婦 調 經 九

老 婦 調 經 九

老 婦 調 經 九

老 婦 調 經 九

老 婦 調 經 九

老鋪在香港中環呢街口

# 中法藥房各種經驗藥品

鐵

此糖味甜可口專治先天後元氣虛損血枯腦病神魂不定肉

瘦骨枯面白青黃色欲過度夜夢遺精腎寒髓竭陽痿陰虛婦

人月經不調久無子嗣產後欠補赤白帶下小兒羸瘦失乳血

肉乾枯等症每日服三次每次

服一錢俱飯後用和暖滾水開

每瓶銀五毫 每打五元

糖

保固元陽夢說透精丸 每枝一元  
延年寧心丸 每打十元

所售各藥功效甚大能散傷寒濕其思  
扶助心君九種心痛散 大枝一角  
除瘡若失九種心痛散 小枝五角

士體牛標



啟者此標之牛乳系由英國選用  
于醫院而視為貴重之物此標牛  
乳共有三款諸君有欲沽者  
請赴下列之行店如欲採購大宗  
者可起惹直福客及子有限公司  
為盼牛乳計分三款第一款  
純牛乳第二款淨牛乳膏第  
三款和糖牛乳膏此款牛乳膏  
第一精良從來未有入販運到  
叻及置純乳膏于罐內而不和他

衛生食品  
功用無窮黃雞童糞汁 每枝一元半  
功作用無窮黃雞童糞汁 每枝一元半

還我聰明丸 健立聽丸 每枝一元  
立除煩敵耳聰立聽丸 每枝一元

萬能身靈滋補鹿皮丸 每枝二元半  
宜老少用少滋補鹿皮丸 每枝二元半

去濁葆真止痛神功丸 艾羅白油丸 大枝一元半  
小枝七角半

扶弱不燥九種壯陽丸 小枝一元  
葛根可見九種壯陽丸 小枝一元

宣統二年九月廿三日 石叻大馬路會豐商店

濟陰溫藥黃氏白帶丸 小枝五角  
去翳可珍黃氏白帶丸 小枝五角

大枝一元 大枝二元

乳  
項藥料如此則以此款牛乳而便  
孩童及壯者飲之最為有益而小  
孩用此牛乳他日長成身強體壯  
天下上善之鍛頭牛乳為醫無疑  
諸君欲買請到下列之行店可也

安樂公司 遠振公司 宏和威  
衣勿南沙公司 聚順公司

秀滿酒樓  
萬無病苦化毒勝仙丹 小枝五角  
大枝一角

吉慶茶廠街直向濟  
底能新街中法藥房

英一千九百零九年三月三十號

PATERSON SIMONS & Co., Limited.

巴智申有限公司告

啟者本公司出售屈威紅十字標之英國灰此灰乃英國勃蘭之最佳者此灰係在英京屈威施園有限公司製造本公司乃係在叻及檳城唯一之經售人而此標之灰曾與工部局訂立一千九百一十年合約以與其他七



"RED-CROSS" BRAND  
*is the highest quality of English*  
**PORTLAND  
CEMENT**

Manufactured by  
**THE WOULDHAM CEMENT CO., LTD.**  
35, GREAT ST HELENS, LONDON, E.C.

*Output, Lion Works, Grays, Essex, 3,000 Tons Weekly*

SOLE AGENTS -

**PATERSON, SIMONS & CO., LTD.**  
SINGAPORE & PENANG.

巴智申有限公司謹啟

種標題之英國灰爭勝又四州府國家亦用此灰及為四州府鉅大包工人所用 諸君有欲客購此灰者可赴

下列各號採買 非立實得力即老益官口協盛 元隆 怡乐達 源順 萬隆

英一千九百十一年正月三號

叻

報

附

第 大清宣統三年辛亥

五月初七日禮拜六

隨報派送不取分文

京省

震動

京

○民政部擬移頤敦等一案已諭前報現又報京

所請此案發表時只論震動否頤等爲京中運動界最有資望之人  
物也茲再將所聞前後種種情形詳細敘下○參案之原因○始設之  
始錄三司頭領廷本之人萬金原有於公益銀行上月李三太太宋秋  
時錄三歲立意抹騙（詳情已屢載前報）將該款收回二萬其餘六  
萬餘額交葉崇黎宗懋三人均分事爲肅廳所聞深滋不悅錄葉黎  
等今日在外招搖皆以肅廳爲所歸也遇着賢恭指內有憲王以經  
告大臣比引匪類藉勢招搖之詰肅廳愈怒又恐其平日名譽因此指  
地遂有不得不發之勢○參案之原奏○初三日民政部直旨所題封  
奏一件仰依此事其擬參罪案別舉一欵裁三款參三款均屬於招搖  
之事實○原招再行採辦○招首即爲職官肅廳招搖請旨諭令回報  
（參案之大影響）公益銀行原係開發起於光緒三十四年成立資  
本以銀股爲最多占股則只陸軍部部款全數存放該行葉崇黎以陸  
軍部銀庫督庫員稽查之計額所虧二十餘萬葉所虧十七萬餘故該  
行早有不支之勢其兄葉崇貴得署天津督道由顧介紹賄某極貪  
四萬兩致函肅廳認爲此案之關係人恐將來有絕大之風雲也○參案  
之小結果○顧葉黎等三人同於初四日具狀外城總理頭京中務手  
書件向多未了請宣期於五月十五日出京履丞王仲至以期限太寬

不滿期部已諭定五月初一以前即行出京勿得耽延云故三人現  
已併指一切預備出京矣

改革真相○內務府改內務部葉慶熙安芬蘭憲政館與軍  
機處那兩大臣合商力保查優爲正大臣繼成爲副大臣並設兩大臣  
上行走二員原各自司郎中員外郎專改爲司長司副科長貨銀筆  
帖式改爲七八等科員候補郎中員外主事改爲一二三四五六等科  
員候補穿帖式改爲一二三等營官原有錄事改爲營記牛並在部  
設算學館專收內務部人員肄業云

趙督政見○日前某京堂赴東堂子胡同趙督署公館拜會  
大帥談論蒞任後對付東省政策趙答曰我國百廢維新財政一端最  
爲要矣况東省民力瘠弱自日俄戰役後諸物昂貴實業不振確非不  
與金融界日見膨脹與民間富力懸隔以致市面蕭條兼之總督一  
席屢有更任不能終或非葉爾畧滿任後先由整理財政上入手將各  
稅課剔除中飽之弊各司道督撫衙署輕費力從節儉屏除奢侈鑑於  
貿朴迺有公務興公游連實踐躬行如仍無效卽當告退以謂後實庶  
免空負朝廷之重寄云趙大帥又擧舉天祐議局電示支電悉承命重  
席屢有更任不能終或非葉爾畧滿任後先由整理財政上入手將各  
稅課剔除中飽之弊各司道督撫衙署輕費力從節儉屏除奢侈鑑於  
貿朴迺有公務興公游連實踐躬行如仍無效卽當告退以謂後實庶  
免空負朝廷之重寄云趙大帥又擧舉天祐議局電示支電悉承命重

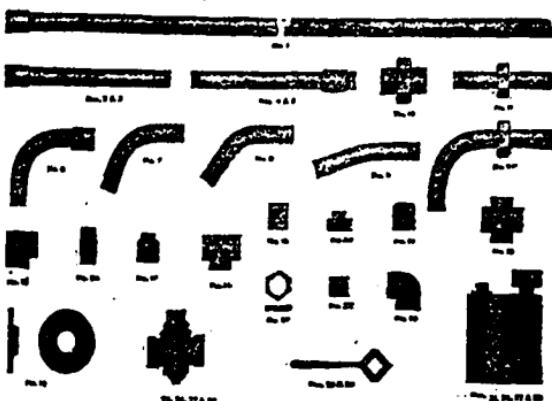
安定表示一節足見關懷大庭無任欣佩惟到東後康寧各事互資  
與政府熟商是以稍有駁迴大約月半前後即可出京先此電復吳歌  
趙爾巽奏調安徽候補道許鼎霖陞直隸省生將方設江蘇督運鹽務  
事楊廷樞等赴東以資佐理一摺已奉旨均發往東三省交趙爾巽差

送委用

# Riley Hargreaves & Co. Ltd.

## SINGAPORE.

白告公司有限公司



禮里夏元有限公司謹啟

啟者特字通知本公司在坡收存貨物甚多各種機器師及  
包工人所用之機器均備價値甚廉若蒙託辦即時交易易  
將各貨開列車鼎抽水機器鐵管成條或成鐵  
塊之銅片鐵釘螺絲頭鐵軌鐵尖漆油

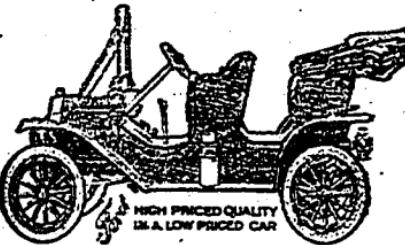
招考福連醫生廣告  
○啟者本院欲延請定薪醫師二位主  
席務必品學兼優通曉涼泉土音方為合選惟定於五月十五日  
十一點鐘在本院大堂上選面試準十點鐘齊集遲時不候如有福連  
名醫欲說此席者屆時自携來視玉臨聽教幸勿延誤此佈  
宣統三年四月十三日 同濟醫院告白

呂宋索 加叻 鐵頭 巴篤刀 及各款機器本公司出  
沽項上製造樹乳車等及副于樹乳各物件本公司可能供  
坊廊 藝知麻 雪文頭 黃梨頭 油頭所用全屬各器  
此佈 英一千九百一十一年五月十八號

## STRAITS GUANO COMPANY.

摩打車發售 廣告公司謹啟

英一千九百一十一年正月十二號 訂單申報牙尼里公司士羅啟



知此車群無謂 玉臨本公司便悉  
堅固鑑 諸君幸勿失此好機會欲  
茲將各式車票發

五位車票簡機器麻燈等全屬價銀  
一千八百元

三位車此乃華麗之車每輛一千六  
百元

不在其內

六位車雙筒機器三燈等全屬價銀  
二千三百元車前雙燈價銀五十元

仙丘新島產多用于西州府及蘇門答臘樹乳  
園與樟腦等價銀三十元

宣統三年三月十九日

新嘉坡 麻六甲 桑佛代理人山尼蘭勿底里公司謹啟

亞沙喜(太陽)標蜜酒發售廣告

# ASAHI BEER

敬者此太陽標蜜酒前在英日賽會時曾獲優等之獎賞其在東方所製蜜酒而得有此種獎賞者當以此標蜜酒為獨一無二而一千九百一十年在新嘉坡農藝賽會時又蒙公眾大加讚美諸君有欲採辦者請到本公司面商可也  
總售處新嘉坡芬蘭申凡連(即海墘花園邊)門牌二號  
德律風六十五號本公司內



零售處新嘉坡小坡城多利亞實得力門牌三百五十一號由本公司本公司欲求代理者請到此酒之華人商店如意面談此佈  
一千九百一十年十二月二十號



大東方保壽有限公司

# THE GREAT EASTERN LIFE

Assurance Company, Limited,  
SINGAPORE.

敬者新年已到 諸君對於自己之壽命應為如何處置及如何趨向  
之方選便術法多般而人以保壽為最要之端此則實無疑義因爲有  
人盼望自己長壽之故也有勞人難過一生并無存項可以分給應當  
之後人有等在世暫時扶助其子孫迨至身故并無人養之保款可以  
留與妻兒雖然有寄因爲時常役人扶助是以貲財甚富迨至年老則  
仍存一身而盼望他人來助矣若已買有人壽保險此即眾男子所好  
人最要之事俾得安享其生命及慰其懸望之人 諸君有欲試來本  
公司買保壽險或通函告知以便本公司立遣代表人來見為要

啟者于欲通知予已收到大東方公司保額五千元但還三百九十一  
號之保壽單因爲予先夫何基錢曾向該公司保壽先夫已于西本月  
廿六號福拜仙逝今日廿七號拜一子已收到大東方公司所給此款  
之銀額予特稱謝大東方公司因爲帮助理 所用之字據及因此使  
于利便而不需耗費予甚感慶慶大東方公司于戚友及凡欲保壽之  
諸君焉

大英一千九百一十年閏月二十七號

徐令夏娘謹啟

被何君崇錫乃本坡之經紀人一千九百零九年癸月十八號有  
在大東方公司保壽已納兩年利息每年三百八十元六角半

啟者余乃楊密娘之掛沙人欲使全坡公眾共悉已故宋君其壽之端  
婦名楊密娘甚願通知彼已收到大東方公司保額一千元因爲船價  
其夫向該公司保壽之項其保壽之單乃三百五十號宋君其壽係于  
西本月廿七號福拜早仙逝今日廿八號拜一已向該公司收帳此單  
之項子甚願幫辦該公司之代表人希呂士君因爲此人所理領款各  
字據并未便于報壽而耗費而已故宋君其壽在日又向他家公司保  
壽惟由大東方公司先為保項此乃該公司應得快報及誠信之久一  
被會也凡欲保壽命之人于格真心為大東方公司介紹為宜佈  
宣統二年十月念七日

大英一千九百一十年十月二十八號

楊密娘掛沙人楊密全謹啟

諸君欲知保壽之詳細情形請到新嘉坡哥里亞某國里士打屋  
二十二號找本公司寫字樓詢問便悉

英一千九百一十年十二月六號

大東方有限公司謹啟

三

敬者本行督辦製酒馳名三品洋酒來其叻發售其酒係白頭  
大發售有年光也 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假  
冒本庄三一八式以圖急目混珠情狀可恨願殺 諸君欲

口品酒發售

本公司招認之內有小紙包頭註明標字新嘉坡明暉也公司  
有鑄獎等無此字樣即屬偽冒請為細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號

明暉也洋行謹啟

頭三品酒

者請細認

馳名鐵

發售價一百元至四百元凡用之者可保其不壞焚燒即遇意外  
火災亦無所損是以本行之標價實為明暉也公司所專購

新即五年應購為易

者思養生之道所最要者則惟數籌其大則僅兩石然必須有以  
萬萬始無意外此本行標頭所以為諸君之所共賞也敬者本  
行所沽之標頭久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至  
本行沽賣者此種標已有三十年之久其製甚為堅固保能經火  
且其鑄造甚妙斷非盜賊等所能開計  
其標全身均用鐵製成並無鏽以木料  
且該標自前至今均為一式堅固並無  
有優劣之分至於各客大小不一而價  
亦無所相異是以本行之標價實為明暉也公司所專購

法國頂上好酒發售



本公司沽出無獨家出售 諸君光顧請細  
認此標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜  
敬者獨創之商者新早 慕玉惠臨貢是幸  
大英一千九百零八年正月一號

明暉也洋行謹啟



敬者本行向由外國  
印出諸君光顧所為細認克教有誤近聞有無恥之徒假冒本行  
銀匙標頭酒出沽希圖急目混珠最堪痛恨今本行再行標定於酒  
樽木桿內加一鐵鍊匙形以示分別假 諸君有知何人假冒請到  
本行報明即贈花紅銀二百元為官凱定照常給付斷不食言特  
此佈不能取往 加勝巴 三寶城 四里求 嘉加勝 程樹成  
日理等處其餘他埠均應照往並此佈 謹

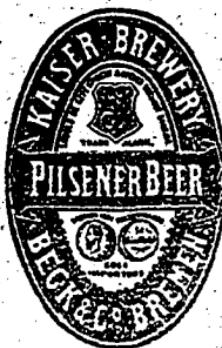
大英一千九百零八年正月一號  
明暉也洋行謹啟

蜜酒發售



敬者茲本行由歐洲搬來上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭  
印出諸君光顧所為細認克教有誤近聞有無恥之徒假冒本行  
銀匙標頭酒出沽希圖急目混珠最堪痛恨今本行再行標定於酒  
樽木桿內加一鐵鍊匙形以示分別假 諸君有知何人假冒請到  
本行報明即贈花紅銀二百元為官凱定照常給付斷不食言特  
此佈不能取往 加勝巴 三寶城 四里求 嘉加勝 程樹成  
日理等處其餘他埠均應照往並此佈 謹

明暉也洋行謹啟

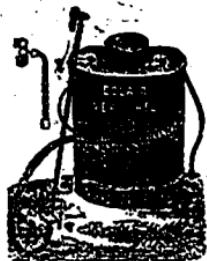


# 電 車 有 限 公 司 告 白

啟者本公司特字通知 諸君當開晏尼申橋時本公司之  
電車由石叻門來者現在停止於然申碼頭由是日起電車  
過本坡之港前往丁律本公司停止之地方茲將電車所往  
各路分段之處列下 丁律及然申碼頭 忽勿里芝律及  
噶吉實得力 然申碼頭及丹戎巴葛 丹戎巴葛及浮羅  
勿勝尼渡頭 忽勿里芝律及石叻門 茲將每段之車費或  
不及一段之車費開列 一號收銀五占 二號收銀三占  
茲將上書全段之車費開列 一號收銀二角 二號收  
銀一角二占 電車由清晨六點半鐘起至入夜六點半鐘  
止在兩頭之車站停止六分鐘 電車由入夜六點半鐘起  
至十一點鐘止停止八分鐘 以上所言最早及最晚之電  
車由兩頭停止之處前來或前往本公司在麥千施律之車  
站此佈



代售水桶廣告



啟者特字通知本公司專案代  
理出沽 藥肥等 之水桶此桶  
現在最大之樹乳因均有用作  
種植茅草及各

種植根之用如  
用此器比之抽  
拔樹根之費可

啟者本公司現購到英國最著名之  
壓縮綿花市上所作打毛機  
來助發售此器乃用上等之材料製  
成者本公司現購到英國最著名之

威士忌酒本公司在于吉隆

及瑞珍或坡係託 瑞夏巴君為

今最善耐久 諸商台如欲採購者  
請到本公司面商可便 諸君此佈

總代理人 范德  
英一千九百零九年十二月十四號



新加波專家代理人華樂有限公司謹啟